

1850-07-24

SENDER

H.C. Aggersborg

RECIPIENT

P.C. Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
København

Archive:
Mappe 10 nr. 56

TRANSCRIPTION

Til
Peter Skovgaard

Khvn 24. Juli 1850

Kjære Peter!

Det var mig en stor Fornøjelse at modtage Dit Brev, hvor af jeg seer at det er vel inden Borde og at I alle have det saa godt i dette farlige Sommerveir. Jeg havde allerede skrevet Din Moder til, men da det ei endnu var kommen paa Posthuset, og Dit Brev ei gjør nogen Synderlig Forandring i hvad jeg har skrevet hende til saa lader jeg det medfølge. Det er med Nød og Næppe at jeg kan stjele fra Børsen Tid til at tilskrive Dig disse Ord [Overstreget:til], jeg har travet fra imorges kl 9 i Solsiden paa Gaden og er nu drivvaad af Transpiration og har ikke engang Tid til at samle mine Tanker rigtigt, alt dette lider man, naar man vil tjene Penge, og undertiden lykkes det, undertiden ikke. Denne i de senere Aars usædvanlige Travlhed, som i en kort Tid kan være ret behagelig, er en Følge af, at man ialmindelighed troer at mere politiske Forhold snart ordnes paa en god Maade, ja, der tales endog om at der for Øjeblikket af [?Afklaring] [Tyskerne] underhandler om Underkastelse, dog dette troer jeg ikke. - Det gjør mig ondt at Du forgyæves har ventet Brev fra mig da Du sendte det af, men her vidste man intet Nyt og jeg kunde ikke faae Anelse om man i Weibye

●2●

drømte om store Slag, hvori blev gjort 500 Fanger etc. ellers skulde jeg sikkert med et Par Ord bragt Eder tilbage til den tørre Virkelighed. - Tak for Tilbuddet ved Jens Nielsen men jeg troer det er bedst at tage Vogn fra Byen da man ei kan vide hvorledes Veiret vil blive og da vi desuden ønsker at tage Mine med til Byen fredag Middag venter jeg af Dig Besked paa mit Brev til Catrine, og derefter bestemmer jeg Reisen.

Med de kjærligste Hilsner fra os Alle

Din hengivne Onkel

Christian

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe / 5 Nr. 56

De
Peter Høeggaard

Dear Peter!

Nov 27th 1850

[illegible]

20
Vær sød om for mig, fordi de er givende alle
flader jeg sikker med at for det som bragt sin tilbage
de den kære hilsen. - Tak for det med Jens
Helleren man jeg som det er det at tage Hagen fra
Hagen der man se kan med Jacobens Hustru vil blive
og der vi stonsten indtækt tage mine med til Hagen
trøst og alle ting ønsker jeg af dig og det som mit Bror
til Caline, og derefter hilsen mig og Hagen
eller de lykkelige hilsen fra alle den fængende Ande
Christian